



Islamic Emirate of Afghanistan
Ministry of Finance

درجه اهمیت:
 محرم:
 عاجل:
 عادی:

ریاست عمومی عواید
ریاست خدمات حقوقی
آمریت پالیسی

شماره: RMP 0-183

تاریخ: ۱۲-۱۲-۱۴۰۰

موضوع: رهنمود ثبت ثابت اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱

متحد المال

X به ریاست محترم عواید زون مرکز!

به منظور تشویق و ایجاد سهولیت برای دهنندگان اصناف رهبری وزارت مالیه تصمیم اتخاذ نمود که نورم مالیه ثابت اصناف را کاهش دهند و همچنان جرایم مالیاتی اصناف را معاف نمایند که به اساس پیشنهاد ریاست عمومی عواید وزارت مالیه و حکم شماره ۱۰۵۸ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۰ جلاتمآب رئیس وزرا امارت اسلامی افغانستان نورم مالیه اصناف صرف برای سال مالی ۱۴۰۱ از ۱.۵ فیصد به ۰.۵ فیصد کاهش گردیده است و همچنان مالیات و جرایم مالیاتی سال های قبل از سال مالی ۱۳۹۰ (۱۰۰٪) معاف، از سال های مالی ۱۳۹۰ الی ۱۳۹۵ مالیات (۵۰٪) و جرایم مالیاتی (۱۰۰٪) معاف و از سال های مالی ۱۳۹۶ الی ۱۴۰۰ صرف جرایم آن (۱۰۰٪) در صورت معاف میگردد که الی تاریخ ۲۹/حوت/۱۴۰۰ مالیه دهنندگان اصل مالیات خویش را تحویل نمایند.

همچنان قابل تذکر است که برای جمع آوری مالیه باقیات سال های قبل از سال مالی ۱۴۰۱ اصناف اقدام نمایند و الی هدایت بعدی درجه بندی و جمع آوری مالیه اصناف سال مالی ۱۴۰۱ را آغاز نمایند.

برای وضاحت بیشتر تئیت مالیه ثابت اصناف در سال مالی ۱۴۰۱ آمریت پالیسی ریاست خدمات حقوقی عواید رهنمود شماره ۲۵ (تئیت مالیه ثابت اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱) را تهیه و ترتیب نموده است که پیوست این نامه با کاپی حکم شماره ۱۰۵۸، کاپی طرز العمل مالیه ثابت تثبات کوچک اصناف و یک ورق جدول نیازسنجی تخمینی پروسه تئیت مالیه اصناف غرض مسبقیت و اجراآت بعدی بشما ارسال است و تمام ادارات مالیاتی مکلف به تطبیق آن میباشند لطف نموده هرچه عاجل جدول نیازسنجی تخمینی پروسه تئیت مالیه اصناف را تکمیل نموده ارسال فرمایند.

از ریاست محترم انجستام و انکشاف عواید ولایات تقاضا میگردد که موضوع را از طریق خویش به تمام ولایات ابلاغ نمایند و همچنان آمریت محترم آگاهی عامه موضوع را از طریق به نشر بسپارند.

با احترام
معراج محمد معراج
رئیس عمومی عواید

کاپی ها:

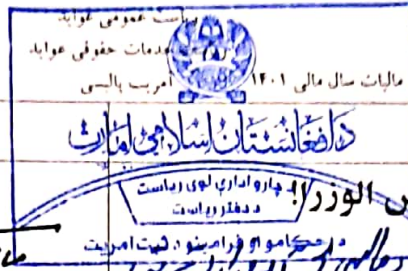
ریاست انجستام و انکشاف عواید ولایات

ریاست محترم سیستم عواید

آمریت محترم آگاهی عامه

شعبه مربوطه ✓

Islamic Emirate of Afghanistan
Ministry of Finance



شماره: ۱۰
تاریخ: ۱۴۰۰، ۱۱، ۲۹

د حکم لپاره: ۱۰۵۸
نېټه: ۱۴۰۰، ۱۱، ۲۹
ارال، ۱۴۰۰

پیشنهاد
به مقام محترم جلالتمآب رئیس الوزرا، د چاره لارې لوی ریاست
د دفتر ریاست
د حکم او فرامینو د ثبت امریت
وکیل شو
د ۱۴۰۰/۱۱/۲۹

د حاج ملا هدایت الله بدری
رئیس الوزرا

اسلام علیکم و رحمت الله و برکاته
بنا بر پیشنهاد اتحادیه پیشوران با در نظر داشت مشکلات اقتصادی، امنیتی، و بیروس کرونا، نوسانات ارز و نرخ اجناس باعث گردیده تا اصناف نتوانند به وقت معین آن مالیات خویش را تحویل نمایند و از طرف جرایم مالیاتی این مشکل را تا حدی ناممکن و پیچیده نموده که اصناف توان تحویلی مالیات و جرایم مالیاتی را ندارد.
با پیروزی امارت اسلامی افغانستان و توضیحات فوق بمنظور بلند بردن عواید ملی ایجاد سهولت، تشویق و اطاعت پذیری مالیه دهندگان مالیات و جرایم مالیاتی سال های قبل از سال مالی ۱۳۹۰ (۱۰۰٪) معاف، از سال های مالی ۱۳۹۰ الی ۱۳۹۵ مالیات (۵۰٪) و جرایم مالیاتی (۱۰۰٪) معاف و از سال های مالی ۱۳۹۶ الی ۱۴۰۰ صرف جرایم آن (۱۰۰٪) در صورت معاف میگردد که الی تاریخ ۲۹/حوت/۱۴۰۰ مالیه دهندگان اصل مالیات خویش تحویل نمایند.
و همچنان صرف برای سال مالی ۱۴۰۱ نورم مالیات اصناف (۰.۵٪) تعیین شود تا برای شان پرداخت مالیات تسهیل گردد.
موضوع احتراماً به مقام محترم پیشنهاد میگردد در زمینه آنچه هدایت فرمایند قابل تعمیم است.

با احترام
الحاج ملا هدایت الله بدری
سرپرست وزارت مالیه

۵۵۸۱۱۱۱۱۱
۹۱۶-۱۵۷

وزارت مالیه، شماره تماس: ۰۲۰۲۹۲۴۶۴۲
۹۰۲
۱۴۰۰، ۱۱، ۲۹



د افغانستان اسلامي امارت
د چاره لارې لوی ریاست
د دفتر ریاست
نېټه: ۱۴۰۰/۱۱/۲۹



امارت اسلامی افغانستان

وزارت مالیه

معینیت عواید و گمرکات

ریاست عمومی عواید

ریاست خدمات حقوقی

آمریت بالیسی



رهنمود شماره (۲۵)

تثبیت مالیه ثابت اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱

۱۴۰۰/۱۲/۱۱

رهنمود تثبیت مالیه ثابت اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱

مبنی

این رهنمود به تاسی از حکم ماده شصت و دوم قانون اداره امور مالیات منتشره جریده رسمی شماره ۱۱۹۸ مورخ ۱۳۹۴/۸/۲۷، پیشنهاد ریاست عمومی عواید وزارت و حکم شماره ۱۰۵۸ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۱ جلالتمآب رئیس الوزرا امارت اسلامی افغانستان (رهنمود تثبیت مالیه ثابت اصناف) برای سال مالی ۱۴۰۱ وضع گردیده است.



اهداف

اهداف این رهنمود عبارت اند از:

- ۱- تنظیم و تثبیت مالیه ثابت اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱؛
- ۲- رهنمایی ادارات مالیاتی و مالیه دهنده گان در تثبیت و طریقه محاسبه مالیه ثابت اصناف؛
- ۳- وضاحت معیار های برای تثبیت و سنجش مالیه ثابت اصناف.

مالیه ثابت اصناف

اشخاص حقیقی که فعالیت های تجارتي مانند دوکان داری و سایر تشبثات کوچک که اسناد و مدارک درست تهیه و نگهداری کرده نمیتوانند و شرایط ذیل را دارا اند تابع مالیه ثابت می گردند:

ماده هفتاد و چهارم قانون مالیات برعایدات :

(۱) اشخاص حقیقی که مصروف کار و فعالیت های اقتصادی کوچک بوده و تابع وضع مالیه موضوعی و معافیت مندرج این قانون نباشند مکلف به پرداخت مالیه ثابت مندرج ماده هفتاد و پنجم این قانون میباشند.

(۲) اشخاص حقیقی مندرج فقره (۱) این ماده مکلف به خانه پوری اظهارنامه مالیاتی و ارائه آن مطابق احکام این قانون میباشند.

تعیین مالیات ثابت اصناف

ماده هفتاد و پنجم قانون مالیات بر عایدات:

(۱) هرگاه اشخاص حقیقی مندرج فقره (۱) ماده هفتاد و چهارم این قانون در خلال سال مالی از درک منابع تابع مالیه الی مبلغ یکصد و پنجاه هزار افغانی عواید ناخالص داشته باشند از مالیه معاف میباشند.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) ماده این در خلال سال مالی بیشتر از مبلغ یکصد پنجاه هزار الی ده میلیون افغانی عواید ناخالص داشته باشند مکلف به پرداخت (۱.۵) فیصد مالیه ثابت از سر جمع فروشات سالانه بعد وضع معافیت مندرج فقره (۱) این ماده میباشند.

بنابر مشکلات اقتصادی، چالش‌ها بازار و نوسانات ارزها و همه گیری ویروس کرونا رهبری وزارت مالیه امارت اسلامی افغانستان تصمیم اتخاذ نمود که برای تشویق و ایجاد سهولت به مالیه دهنده گان اصناف برای سال مالی ۱۴۰۱ نورم مالیه ثابت اصناف را کاهش دهند که به اساس پیشنهاد ریاست عمومی عواید و ازرت مالیه و حکم شماره ۱۰۵۸ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۱ جلالتمآب رئیس الوزرا امارت اسلامی افغانستان صرف برای سال مالی ۱۴۰۱ نورم مالیه ثابت اصناف از (۱.۵) فیصد به (۰.۵) فیصد کاهش گردیده است.

طریقه سنجش مالیه ثابت اصناف

مطابق به پالیسی فعلی سنجش و تثبیت مالیات به شکل ارزیابی خودی باید صورت گیرد، به اساس این طریقه مالیه دهنده خود مکلف است تا مجموعه عواید ناخالص سالانه خویش را مطابق به احکام قوانین مالیاتی تثبیت و به رویت آن مالیات قابل پرداخت را سنجش و پرداخت نماید. اما از آنجایکه اشخاص حقیقی که مصروف فعالیت های اقتصادی کوچک اند به نسبت عدم ظرفیت مسلکی قابلیت تثبیت و سنجش مالیات را نداشته و قادر به تثبیت مالیه واقعی نمیشد، از اینرو اداره مالیاتی مربوطه مکلف است تا مطابق به شیوه های که در تعلیمات نامه قانون مالیات بر عایدات، طرز العمل تثبیت مالیه ثابت تشبثات کوچک اصناف و این رهنمود توضیح گردیده است در تثبیت مالیات ثابت اصناف اقدام نموده و مالیه واقعی چنین اشخاص را برای سال مالی ۱۴۰۱ تعیین تثبیت نمایند.

معیار های برای تعیین و تثبیت مالیات ثابت اصناف



۱. در نظر گرفتن نوع جنس عرضه شده؛
 ۲. در نظر گرفتن نوع خدمات عرضه شده؛
 ۳. در نظر گرفتن ارزش کرایه دوکان؛
 ۴. در نظر گرفتن موقعیت دوکان؛
 ۵. در نظر گرفتن تراکم نفوس و مشتریان؛
 ۶. در نظر گرفتن فروشات یا خدمات ارائه شده؛
 ۷. در نظر گرفتن تخمینی اندازه سرمایه؛
 ۸. در نظر گرفتن عواید ناخالص (فروشات) روزانه، ماهانه، ربعوار و سالانه تثبیت.
- هیت موظف است که معیارات فوق را در تعیین و تثبیت مالیه ثابت (اصناف) در نظر بگیرند.

مثال ۱

فرید دوکان خوراکه فروشی دارد هیت تعیین و تثبیت مالیه در یک زمان مساعد کار یا در صورت نیاز به تحقیق بیشتر با در نظر داشت موسم کار در یک روز یا چند روز در ساعت مختلف باید به دوکان فرید به منظور تعیین تثبیت مالیه بروند و مطابق به معیار مالیه موصوف را تثبیت نمایند.

فرید روزانه بطور اوسط ۳۰۰۰ افغانی فروشات دارد.

مالیه خوراکه فروشی فرید را چنین سنجش و تثبیت مینمائیم:

فروشات روزانه را ضرب سال مینمایم که سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) بدست میاید بعد از وضع معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰,۰۰۰ افغانی عواید قابل مالیه معلوم میگردد که آن را ضرب نورم ۰.۵ فیصد مالیه ثابت مینمایم:

فروشات روزانه = ۳,۰۰۰ افغانی

در صورت که یک سال مالی ۳۰۰ روز کاری باشد فروشات روزانه را ضرب سال می نمایم که مساوی به سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) میشود.

$$۳,۰۰۰ \times ۳۰۰ = ۹۰۰,۰۰۰$$

از سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) خوراکه فروشی فرید که مبلغ ۹۰۰,۰۰۰ افغانی میباشد مبلغ ۱۵۰,۰۰۰ افغانی معافیت سالانه را وضع می نمایم:



سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) مبلغ ۹۰۰,۰۰۰ افغانی

معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰,۰۰۰ افغانی

$$۹۰۰,۰۰۰ - ۱۵۰,۰۰۰ = ۷۵۰,۰۰۰$$

مبلغ ۷۵۰,۰۰۰ افغانی عواید تابع مالیه خوراکه فروشی فرید میباشد که آن را ضرب نورم ۰.۵ فیصد مالیه ثابت می نمایم.

$$۷۵۰,۰۰۰ \times ۰.۵ \text{ فیصد} = ۳,۷۵۰$$

مالیه قابل تادیه خوراکه فروشی فرید مبلغ ۳,۷۵۰ افغانی میشود.

مثال ۲

صابر دوکان سلمانی در شهر کابل دارد که روزانه ده الی پانزده تن برای اصلاح موی مراجعه مینمایند صابر در دوکان سلمانی خود بطور اوسط روزانه مبلغ ۱۵۰۰ افغانی بدست میاورد، مالیه سلمانی صابر را چنین سنجش و تثبیت مینمایم:

فروشات یا عاید روزانه را ضرب سال مینمائیم که سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) بدست میاید
بعد از وضع معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰,۰۰۰ افغانی عواید قابل مالیه معلوم میگردد که آن را ضرب نورم
۰.۵ فیصد مالیه ثابت مینمائیم:

عاید یا فروشات روزانه مبلغ ۱,۵۰۰ افغانی

در صورت که یک سال مالی ۳۰۰ روز کاری باشد فروشات روزانه را ضرب سال میگردد که مساوی به
سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) میشود.

$$۱۵۰۰ \times ۳۰۰ = ۴۵۰۰۰۰$$

از سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) دوکان سلمانی صابر که مبلغ ۴۵۰,۰۰۰ افغانی میباشد مبلغ ۱۵۰,۰۰۰
افغانی معافیت سالانه را وضع می نمائیم:



سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) مبلغ ۴۵۰,۰۰۰ افغانی
معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰,۰۰۰ افغانی

$$۴۵۰,۰۰۰ - ۱۵۰,۰۰۰ = ۳۰۰,۰۰۰$$

مبلغ ۳۰۰,۰۰۰ افغانی عواید تابع مالیه سلمانی صابر میباشد که آن را ضرب نورم ۰.۵ فیصد مالیه ثابت می نمائیم.

$$۳۰۰,۰۰۰ \times ۰.۵ \text{ فیصد} = ۱۵۰۰$$

مالیه قابل تادیه دوکان سلمانی صابر مبلغ ۱۵۰۰ افغانی میشود.

مثال ۳

سوپر مارکیت کابل استار در شهر نو کابل موقعیت دارد مواد مورد ضرورت فامیل ها را از قبیل خوراکیه
باب، انواع نوشابه های غیر الکولی، میوه خشک، کیک و کلچه و ... را عرضه نموده است و روزانه
بطور اوسط مبلغ ۲۰,۰۰۰ افغانی فروشات دارد مالیه سوپر مارکیت کابل استار را چنین سنجش و تثبیت
مینمائیم:

فروشات یا عاید روزانه را ضرب سال مینمایم که سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) بدست میاید بعد از وضع معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰،۰۰۰ افغانی عواید قابل مالیه معلوم میگردد که آن را ضرب نورم ۰.۵ فیصد مالیه ثابت مینمایم:

فروشات روزانه مبلغ ۲۰،۰۰۰ افغانی

در صورت که یک سال مالی ۳۰۰ روز کاری باشد فروشات روزانه را ضرب سال می نمایم که مساوی به سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) میشود.

$$۲۰،۰۰۰ \times ۳۰۰ = ۶،۰۰۰،۰۰۰$$

از سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) سوپر مارکت کابل استار که مبلغ شش میلیون افغانی میباشد مبلغ ۱۵۰،۰۰۰ افغانی معافیت سالانه را وضع می نمایم:



سرجمع فروشات سالانه (عواید ناخالص) مبلغ ۶،۰۰۰،۰۰۰ افغانی

معافیت سالانه مبلغ ۱۵۰،۰۰۰ افغانی

$$۶،۰۰۰،۰۰۰ - ۱۵۰،۰۰۰ = ۵،۸۵۰،۰۰۰$$

مبلغ ۵،۸۵۰،۰۰۰ افغانی عواید تابع مالیه سوپر مارکت کابل استار میباشد که آن را ضرب نورم ۰.۵ فیصد مالیه ثابت می نمایم.

$$۵،۸۵۰،۰۰۰ \times ۰.۵ \text{ فیصد} = ۲۹،۲۵۰$$

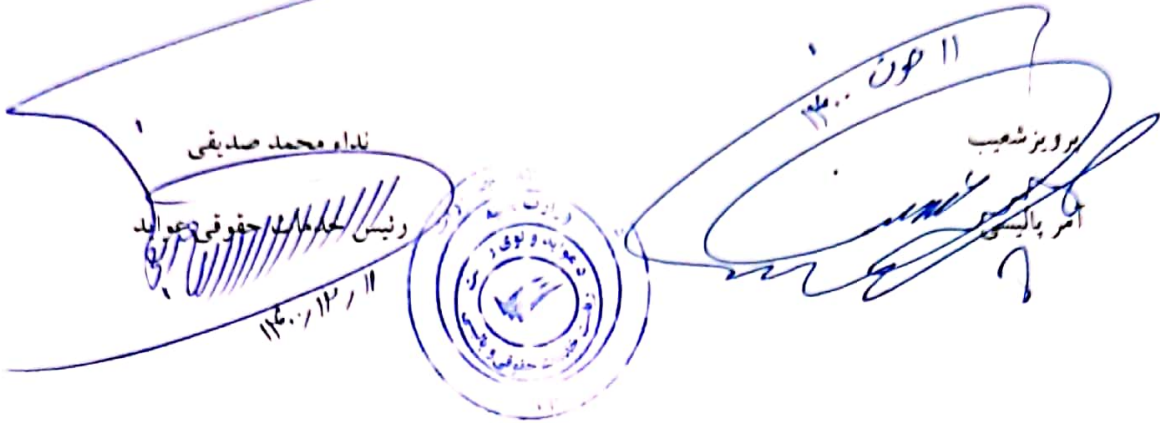
مالیه قابل تادیه سوپر مارکت کابل استار مبلغ ۲۹،۲۵۰ افغانی میباشد.

دوره تطبیق :

به اساس پیشنهاد ریاست عمومی عواید و حکم شماره ۱۰۵۸ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۱ جلالتمآب ریس الوزرا امارت اسلامی افغانستان این رهنمود صرف برای سال مالی ۱۴۰۱ قابل تطبیق میباشد.

تاریخ انفاذ:

این رهنمود از تاریخ منظوری نافذ و تمام ادارات مالبنانی مکلف بر تطبیق آن میباشد.



نداء محمد صدیقی

رئیس محترم ادارہ حقوقی عواید

11 / 12 / 1400

برويز شعیب

آمر پالیسی

معراج محمد معراج

رئیس عمومی عواید

عبدالولی نوری

معاون تخنیک ریاست عواید

ملاحظه شده

منظور است

1400 / 12 / 11

الحاج ملا محمد ناصر اخند

معین عواید و گمرکات